Dirección Superior: Gabinete Civil de la Presidencia - Palacio de Gobierno - Dirección y Administración: Dpto. de presiones - Ministerio de Hacienda - Avda. Stella Maris c/Hernandarias - Telefax 497 855 - ASUNCION - PARAGUAY

NUMERO/111 (BIS 1)

Asunción, 16 de setiembre de 1996

**EDICION DE 4 PAGINAS** 

#### REGISTRO SECCION OFICIAL SUMARIO

# PODER LEGISLATIVO

Ley Nº 838.

## PODER LEGISLATIVO

LEY Nº 838.- QUE INDEMNIZA A VICTIMAS DE VIOLACIO-NES DE DERECHOS HUMANOS DURANTE LA DICTADURA DE 1954 A 1989.

> EL CONGRESO DE LA NACION PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE

### LEY

Artículo 1º .- Las personas de cualquier nacionalidad que durante el sistema dictatorial imperante en el país entre los anos 1954 a 1989 hubieren sufrido violación de sus derechos humanos, a la vida, la integridad personal o la libertad por parte de funcionarios, empleados o agentes del Estado, serán indemnizadas en los términos de la presente Ley. Las mismas tendrán un plazo de treinta meses a partir de la promulgación de esta Ley para la presentación del reclamo correspondiente.

Artículo 2º.- Las violaciones de derechos humanos por cuestiones políticas o ideológicas, que se indemnizarán por esta Ley, son las siguientes:

- a) Desaparición forzada de personas;
- b) Ejecución sumaria o extra judicial;
- c) Tortura con secuela física y psíguica grave y manifiesta; y,
- d) Privación ilegítima de la libertad sin orden de autoridad competente o en virtud de proceso o condena por aplicación de las leyes  $N^\circ$  294 del 17 de octubre de 1955 y  $N^\circ$ 209 del 18 de setiembre de 1970, por más de un año.

Artículo 3º.- A los efectos de la substanciación de los reclamos indemnizatorios, el afectado deberá recurrir ante la Defensoría del Pueblo, la que se encargará de evaluar las pruebas ofrecidas previa vista al Procurador General de la República por treinta días y resolverá sobre la calificación e indemnización correspondientes, dentro del plazo de noventa días, contados a partir de la presentación del recurrente, de conformidad con los artículos 2º y 6º de la presente Ley.

Artículo 4º.- A los efectos de acreditarse la violación de los derechos humanos, se admitirán los medios de pruebas previstos en las normas procesales civiles.

Artículo 5º.- Las violaciones de los derechos humanos, a que se refiere el artículo 2º de la presente Ley, serán indemnizadas de acuerdo con la siguiente escala:

a) Las violaciones previstas en los incisos a) y b) del

artículo mencionado, 3.000 (tres mil) jornales mínimos legales para actividades no especificadas;

- **b)** La violación prevista en el inciso c) del artículo mencionado, hasta 2.500 (dos mil quinientos) jornales mínimos legales para actividades no especificadas; y,
- c) Las violaciones previstas en el inciso d) del artículo mencionado, 500 (quinientos) hasta 1.500 (mil quinientos) jornales mínimos legales para actividades no especificadas

Artículo 6º.- Las indemnizaciones establecidas en los incisos a) y b) del artículo  $2^{\circ}$  podrán ser demandadas por el conyuge supérstite o los parientes consanguíneos hasta el primer grado.

Artículo 7º.- Las indemnizaciones previstas en el artículo 5º no podrán acumularse.

Artículo 8º.- El Poder Ejecutivo abonará las indemnizaciones concedidas con fondos provenientes de Obligaciones Diversas del Estado.

Artículo 9º.- Sin perjuicio de las indemnizaciones, el Congreso Nacional podrá conferir a las víctimas a quienes se refiere esta Lev, medallas y diplomas como testimonio de desagravio oficial de parte del Estado Paraguayo y en consideración a sus relevantes sacrificios en defensa de la libertad y la democracia.

Artículo 10.- Las indemnizaciones establecidas en la presente Ley son independientes del perjuicio económico sufrido por causa política durante el período señalado en el artículo 1º de la misma. Para el resarcimiento de dicho perjuicio, el afectado deberá probar ante la justicia ordinaria el monto del perjuicio así como su motivación política.

Artículo 11.- Comuníquese al Poder Ejecutivo

Aprobada por la Honorable Cámara de Senadores el veintiún de noviembre del año un mil novecientos noventa y cinco y por la Honorable Cámara de Diputados, sancionándose la Ley, el veintinueve de marzo del año un mil novecientos noventa y seis.

# Juan Carlos Ramírez Montalbetti

Presidente

H. Cámara de Diputados

Hermes Chamorro Garcete Secretario Parlamentario

Milciades Rafael Casabianca

Presidente

H. Cámara de Senadores

Juan Manuel Peralta Secretario Parlamentario

Asunción, 12 de setiembre de 1996

Téngase por Ley de la República, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

El Presidente de la República JUAN CARLOS WASMOSY

Carlos A. Facetti M.

Ministro de Hacienda